

Europeiska unionens officiella tidning

L 217

Svensk utgåva

Lagstiftning

femtionde årgången

22 augusti 2007

Innehållsförteckning

I Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som skall offentliggöras

FÖRORDNINGAR

- Kommissionens förordning (EG) nr 974/2007 av den 21 augusti 2007 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 1
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 975/2007 av den 21 augusti 2007 om fastställande av den kvantitativa gränsen för export av utomkvotsisoglukos för perioden 1 augusti–30 september 2007** 3
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 976/2007 av den 21 augusti 2007 om fastställande, för regleringsåret 2007/08, av stödet för odling av druvor som är avsedda för framställning av vissa sorter av torkade druvor, och av stödet för återplantering av vinodlingar som drabbats av phylloxera** 7
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 977/2007 av den 20 augusti 2007 om ändring av förordning (EG) nr 1555/96 vad beträffar tröskelvolymer för tilläggstull för äpplen** 9
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 978/2007 av den 21 augusti 2007 om ändring av förordning (EG) nr 2273/2002 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1254/1999 när det gäller övervakning av priser på vissa nötkreatur på representativa gemenskapsmarknader** 11
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 979/2007 av den 21 augusti 2007 om öppnande och förvaltning av en importtullkvot för griskött med ursprung i Kanada** 12
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 980/2007 av den 21 augusti 2007 om införande av särskilda åtgärder för förvaltningen av WTO-tullkvoten för smör från Nya Zeeland från september 2007 till december 2007, om ändring av förordning (EG) nr 2535/2001 och om undantag från den förordningen** 18
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 981/2007 av den 21 augusti 2007 om ändring av förordning (EG) nr 1489/2006 om fastställande av de räntesatser som skall användas vid beräkning av finansieringskostnader i samband med interventionsåtgärder i form av uppköp, lagring och avyttring av lager för räkenskapsåret 2007 för EGFJ** 21

2

(forts. på nästa sida)

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 982/2007 av den 21 augusti 2007 om införande av vissa beteckningar i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (Pimentón de la Vera (SUB) – Karlovarský suchar (SGB) – Riso di Baraggia Biellese e Vercellese (SUB))** 22
-

II Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt

BESLUT

Kommissionen

2007/567/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 7 augusti 2007 om ett ekonomiskt bidrag från gemenskapen till medlemsstaternas utgifter för genomförande av övervaknings- och kontrollsystemen för den gemensamma fiskeripolitiken 2007** [delgivet med nr K(2007) 3747] 24

2007/568/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 20 augusti 2007 om ett finansiellt stöd från gemenskapen till nödgärder för bekämpning av Newcastle sjuka i Förenade kungariket 2006** [delgivet med nr K(2007) 3891] 33

2007/569/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 20 augusti 2007 om ett finansiellt stöd från gemenskapen till nödgärder för bekämpning av aviär influensa i Förenade kungariket 2007** [delgivet med nr K(2007) 3892] 34

2007/570/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 20 augusti 2007 om ändring av beslut 2003/634/EG om godkännande av program för att erhålla status som godkänd zon eller godkänd odling i en icke-godkänd zon med avseende på viral hemorragisk septikemi (VHS) och infektiös hematopoietisk nekros (IHN)** [delgivet med nr K(2007) 3902] ⁽¹⁾ 36



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

I

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som skall offentliggöras)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 974/2007

av den 21 augusti 2007

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, särskilt artikel 4.1, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de pro-

dukter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 22 augusti 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 augusti 2007.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 756/2007 (EUT L 172, 30.6.2007, s. 41).

BILAGA

till kommissionens förordning av den 21 augusti 2007 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	MK	28,3
	TR	69,6
	XK	48,8
	XS	42,4
	ZZ	47,3
0707 00 05	TR	124,4
	ZZ	124,4
0709 90 70	TR	85,9
	ZZ	85,9
0805 50 10	AR	65,8
	UY	58,9
	ZA	57,6
	ZZ	60,8
0806 10 10	EG	236,6
	TR	104,1
	US	164,8
	ZZ	168,5
0808 10 80	AR	47,4
	BR	77,5
	CL	78,0
	CN	77,4
	NZ	88,9
	US	97,0
	ZA	88,0
	ZZ	79,2
0808 20 50	AR	52,9
	CN	21,3
	NZ	109,7
	TR	130,0
	ZA	104,1
	ZZ	83,6
0809 30 10, 0809 30 90	TR	143,0
	US	172,7
	ZA	80,5
	ZZ	132,1
0809 40 05	IL	153,7
	ZZ	153,7

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 975/2007**av den 21 augusti 2007****om fastställande av den kvantitativa gränsen för export av utomkvotsisoglukos för perioden 1 augusti–30 september 2007**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den 20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ⁽¹⁾, särskilt artikel 12 d, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 12 d i förordning (EG) nr 318/2006 får isoglukos som produceras utöver den kvot som avses i artikel 7 i den förordningen exporteras endast inom ramen för den kvantitativa gräns som skall fastställas.
- (2) För vissa av gemenskapens producenter av isoglukos utgör export från gemenskapen en viktig del av deras ekonomiska verksamhet och de har upprättat traditionella marknader även utanför gemenskapen. Export av isoglukos till dessa marknader kan vara ekonomiskt lönsam även utan att det beviljas exportbidrag. Därför är det nödvändigt att fastställa en kvantitativ gräns för export av utomkvotsisoglukos, så att de berörda gemenskapsproducenterna kan fortsätta att leverera till sina traditionella marknader.
- (3) För perioden 1 augusti–30 september 2007 beräknas att en gräns på 20 000 ton, torrs substans, för export av isoglukos som producerats utöver kvoten skulle motsvara marknadsefterfrågan.
- (4) Ett förebyggande återtag av vissa kvantiteter socker, isoglukos och inulinsirap för regleringsåret 2006/07 fastställs i artikel 3 i kommissionens förordning (EG) nr 493/2006 av den 27 mars 2006 om övergångsbestämmelser inom ramen för reformen av den gemensamma organisationen av marknaden för socker och om ändring

av förordningarna (EG) nr 1265/2001 och (EG) nr 314/2002 ⁽²⁾. De berörda företagen kunde begära att den del av deras produktion som berördes av åtgärden helt eller delvis skulle anses vara producerad utöver deras respektive kvoter, vilket för dessa företag skulle öppna de möjligheter som fastställs i artikel 12 i förordning (EG) nr 318/2006 när det gäller produktion utöver kvoterna. En sådan begäran skulle lämnas in före den 31 januari 2007. För att göra det möjligt för de berörda företagen att lämna in en sådan ansökan för isoglukos som skall exporteras inom den kvantitativa gränsen för export av utomkvotsisoglukos, bör det fastställas en ytterligare tidsfrist för inlämningen av en sådan begäran.

- (5) För att säkerställa ordnad förvaltning, förhindra spekulation och möjliggöra effektiva kontroller bör det fastställas föreskrifter för inlämningen av licensansökningar.
- (6) För att minimera risken för bedrägerier och förhindra missbruk i samband med eventuell återimport och eventuellt återinförande till gemenskapen av den berörda isoglukosirapen bör vissa länder på västra Balkan uteslutas som möjlig destination för exporten av isoglukos som producerats utöver kvoten. De länder i regionen vars myndigheter måste utfärda en exportlicens för bekräftelsen av ursprunget när det gäller socker- eller isoglukosprodukter som skall exporteras till gemenskapen bör dock inte uteslutas, eftersom riskerna för bedrägeri är mer begränsade.
- (7) Export av utomkvotsisoglukos bör inte heller tillåtas till vissa närliggande destinationer för att säkra överensstämmelsen med de bestämmelser om export inom sockersektorn som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 958/2006 av den 28 juni 2006 om en stående anbudsinfordran för regleringsåret 2006/07 för fastställande av exportbidrag för vitsocker ⁽³⁾ och kommissionens förordning (EG) nr 38/2007 av den 17 januari 2007 om inledande av en stående anbudsinfordran för exportförsäljning av socker som innehas av interventionsorganen i Belgien, Tjeckien, Spanien, Irland, Italien, Ungern, Polen, Slovakien och Sverige ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ EUT L 58, 28.2.2006, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 247/2007 (EUT L 69, 9.3.2007, s. 3).

⁽²⁾ EUT L 89, 28.3.2006, s. 11. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 793/2007 (EUT L 169, 29.6.2007, s. 22).

⁽³⁾ EUT L 175, 29.6.2006, s. 49. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 203/2007 (EUT L 61, 28.2.2007, s. 3).

⁽⁴⁾ EUT L 11, 18.1.2007, s. 4. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 203/2007.

- (8) Medlemsstaterna bör åläggas att vidta alla nödvändiga kontrollåtgärder för att motverka risken för återimport och närmare bestämt för att säkerställa iakttagandet av bestämmelserna om återinförda varor i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽¹⁾ och i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽²⁾.
- (9) Vid sidan av bestämmelserna i kommissionens förordning (EG) nr 951/2006 av den 30 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 318/2006 för handel med tredjeländer i sockersektorn ⁽³⁾, bör ytterligare genomförandebestämmelser fastställas för förvaltningen av den kvantitativa gräns som skall fastställas genom den här förordningen, framför allt när det gäller villkoren för att ansöka om exportlicenser.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Fastställande av den kvantitativa gränsen för export av utomkvotsisoglukos

1. För perioden 1 augusti–30 september 2007 skall den kvantitativa gräns som avses i artikel 12 d i förordning (EG) nr 318/2006 vara 20 000 ton, torrsubstans, för export utan bidrag av utomkvotsisoglukos enligt KN-numren 1702 40 10, 1702 60 10 och 1702 90 30.

2. Export inom ramen för denna kvantitativa gräns skall tillåtas för alla destinationer, med undantag för följande destinationer:

- a) Tredjeländer: Andorra, Heliga stolen, Liechtenstein, San Marino, Albanien, Bosnien och Hercegovina, Montenegro och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien.
- b) EU-medlemsstaters territorier vilka inte utgör en del av gemenskapens tullområde: Gibraltar, Ceuta, Melilla, Livigno och Campione d'Italia, Helgoland, Grönland, Färöarna och de områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen.

⁽¹⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1791/2006 (EUT L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 214/2007 (EUT L 62, 1.3.2007, s. 6).

⁽³⁾ EUT L 178, 1.7.2006, s. 24. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 2031/2006 (EUT L 414, 30.12.2006, s. 43).

3. Export av de produkter som avses i punkt 1 skall endast tillåtas om de

- a) har framställts genom isomerering av glukos,
- b) har en fruktoshalt i torrsubstansen av minst 41 viktprocent,
- c) totalt innehåller maximalt 8,5 viktprocent polysackarider och oligosackarider, inbegripet di- eller trisackarider, i torrsubstansen.

Isoglukoshalten i torrsubstansen skall fastställas enligt densiteten i en lösning som späts i en viktad proportion av 1:1 eller, i fråga om produkter med en mycket hög halt, genom torkning.

4. Genom undantag från den tidsfrist som fastställs i artikel 3.1 i förordning (EG) nr 493/2006 får företag vars isoglukosproduktion överskred det tröskelvärde som avses i den punkten, före den 30 september 2007 lämna in en ansökan om att den andel av deras produktion av isoglukos som överskrider det tröskelvärdet skall betraktas som helt eller delvis producerad utöver kvoten.

Artikel 2

Exportlicenser

1. För export inom den kvantitativa gräns som fastställs i artikel 1.1 skall det uppvisas en exportlicens i enlighet med bestämmelserna i kommissionens förordning (EG) nr 1291/2000 ⁽⁴⁾, förordning (EG) nr 951/2006 och artikel 19 i kommissionens förordning (EG) nr 967/2006 ⁽⁵⁾, om inte annat fastställs i den här förordningen.

2. Genom undantag från artikel 9 i förordning (EG) nr 1291/2000 får de rättigheter som följer av exportlicenserna inte överlåtas.

Artikel 3

Ansökningar om exportlicenser

1. Ansökningar om exportlicenser för kvantiteter inom den kvantitativa gräns som fastställs i artikel 1.1 i den här förordningen får lämnas in endast av producenter av isoglukos som är godkända i enlighet med artikel 17 i förordning (EG) nr 318/2006 och som tilldelats en isoglukoskvot för regleringsåret 2006/07 i enlighet med artikel 7 i den förordningen.

⁽⁴⁾ EGT L 152, 24.6.2000, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 176, 30.6.2006, s. 22.

2. Ansökningar om exportlicenser skall lämnas in till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat i vilken den sökande har tilldelats en isoglukoskvot.

3. Ansökningar om exportlicenser skall lämnas in varje vecka, måndag till fredag, från och med den dag då den här förordningen träder i kraft och fram till dess att utfärdandet av licenser avbryts i enlighet med artikel 8.

4. De sökande får endast lämna in en ansökan per veckoperiod.

5. Den kvantitet som begärs för varje exportlicens får inte överskrida 5 000 ton.

6. Ansökan skall åtföljas av en handling som styrker att den säkerhet som avses i artikel 4 har ställts.

7. I fält 20 i ansökan om exportlicens och själva licensen skall följande anges:

”Utomkvotsisoglukos för export utan bidrag.”

Artikel 4

Säkerhet för exportlicensen

1. Genom undantag från artikel 12.1 b fjärde strecksatsen i förordning (EG) nr 951/2006 skall den sökande ställa en säkerhet på 11 euro per 100 kg nettovikt isoglukos uttryckt i torrsubstans.

2. Den säkerhet som avses i punkt 1 får efter sökandens eget val ställas i kontanter eller i form av en säkerhet från en inrättning som uppfyller de villkor som har fastställts av den medlemsstat i vilken licensansökan lämnas in.

3. Den säkerhet som avses i punkt 1 skall frigöras i enlighet med artikel 35 i förordning (EG) nr 1291/2000

a) för den kvantitet för vilken den sökande, i den mening som avses i artikel 31 b och artikel 32.1 b i i förordning (EG) nr 1291/2000, har fullgjort den exportskyldighet som följer av de licenser som utfärdats enligt artikel 6 i den här förordningen, och

b) för vilken den sökande har styrkt, på ett sätt som är tillfredsställande för de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där exportlicensen utfärdades, att tullformaliteterna för

importen till exportdestinationen har fullgjorts i den mening som avses i artikel 16 i kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 ⁽¹⁾ för den aktuella kvantiteten isoglukos.

Artikel 5

Meddelande från medlemsstaterna

1. Senast den första arbetsdagen varje vecka skall medlemsstaterna till kommissionen anmäla de kvantiteter isoglukos för vilka ansökningar om exportlicens lämnades in föregående vecka.

De kvantiteter för vilka ansökningar lämnats in skall delas in efter åttasiffrigt KN-nummer. Om ingen ansökan om exportlicens har lämnats in skall medlemsstaterna meddela kommissionen även detta.

2. Kommissionen skall varje vecka registrera uppgifterna om de kvantiteter för vilka det har kommit in ansökningar om exportlicens.

Artikel 6

Licensernas utfärdande och giltighet

1. Licenserna skall utfärdas den tredje arbetsdagen efter den anmälan som avses i artikel 5.1, eventuellt med hänsyn till den procentsats för beviljande som fastställts av kommissionen i enlighet med artikel 8.

2. Senast den första arbetsdagen varje vecka skall medlemsstaterna till kommissionen anmäla de kvantiteter isoglukos för vilka exportlicenser utfärdades föregående vecka.

3. Exportlicenser som utfärdats inom ramen för den kvantitativa gräns som fastställts i artikel 1.1 skall vara giltiga till och med den 30 september 2007.

4. Varje medlemsstat skall registrera de kvantiteter isoglukos som faktiskt exporterats inom ramen för de exportlicenser som avses i artikel 6.1.

5. Före varje månads slut skall medlemsstaterna meddela kommissionen de kvantiteter isoglukos som faktiskt exporterades föregående månad.

Artikel 7

Metoder för meddelande

De meddelanden som avses i artikel 5.1 och artikel 6.2 och 6.5 skall överlämnas elektroniskt med hjälp av de formulär som kommissionen ställt till medlemsstaternas förfogande.

⁽¹⁾ EGT L 102, 17.4.1999, s. 11.

*Artikel 8***Procentsats för beviljande vid utfärdande av exportlicenser och avbrytande av perioden för inlämning av licensansökningar**

När de kvantiteter för vilka exportlicenser begärts överskrider den kvantitativa gräns som fastställs i artikel 1.1 i den här förordningen under den aktuella perioden skall bestämmelserna i artikel 9 i förordning (EG) nr 951/2006 tillämpas i tillämpliga delar.

*Artikel 9***Kontroller**

Medlemsstaterna skall vidta alla nödvändiga åtgärder för att upprätta lämpliga kontroller för att se till att de bestämmelser

om återinförda varor som fastställs i avdelning VI kapitel 2 i förordning (EEG) nr 2913/92 och i del III avdelning I i förordning (EEG) nr 2454/93 följs och för att förhindra att preferensavtal med tredjeländer kringgås.

*Artikel 10***Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 augusti 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 augusti 2007.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 976/2007

av den 21 augusti 2007

om fastställande, för regleringsåret 2007/08, av stödet för odling av druvor som är avsedda för framställning av vissa sorter av torkade druvor, och av stödet för återplantering av vinodlingar som drabbats av phylloxera

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2201/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för bearbetade produkter av frukt och grönsaker⁽¹⁾, särskilt artikel 7.5 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 7.1 andra stycket i förordning (EG) nr 2201/96 fastställs kriterier för stöd för odling av druvor som är avsedda för framställning av torkade druvor av sorterna Sultan och Moscatel och av korinter.
- (2) Enligt artikel 7.1 tredje stycket i förordning (EG) nr 2201/96 kan stödet differentieras för olika sorters druvor. Stödet kan också differentieras på grundval av andra faktorer som kan påverka avkastningen. När det gäller sorten Sultan är det således lämpligt att differentiera stödet ytterligare mellan å ena sidan arealer som drabbats av phylloxera och å andra sidan övriga arealer.
- (3) För regleringsåret 2006/07 har man under kontrollerna av arealer med odling av druvor, i enlighet med artikel 7.1 första stycket i förordning (EG) nr 2201/96, inte kunnat konstatera något överskridande av den högsta garanterade areal som fastställs i artikel 2.1 i kommissionens förordning (EG) nr 1621/1999 av den 22 juli 1999 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2201/96 när det gäller stöd för odling av druvor avsedda för framställning av vissa torkade druvsorter⁽²⁾.

⁽¹⁾ EGT L 297, 21.11.1996, s. 29. Förordningen senast ändrad genom akten om villkoren för Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning och om anpassning av de fördrag som ligger till grund för Europeiska unionen (EUT L 157, 21.6.2005, s. 203).

⁽²⁾ EGT L 192, 24.7.1999, s. 21. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1880/2001 (EGT L 258, 27.9.2001, s. 14).

(4) Det är lämpligt att fastställa stödet för odling av dessa druvor under regleringsåret 2007/08.

(5) Det bör också fastställas vilket stöd som skall beviljas de producenter som återplanterar sina vinodlingar för att bekämpa phylloxera, enligt villkoren i artikel 7.4 i förordning (EG) nr 2201/96.

(6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för bearbetade produkter av frukt och grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. För regleringsåret 2007/08 skall det stöd för odling som avses i artikel 7.1 i förordning (EG) nr 2201/96 uppgå till följande belopp:

- a) 2 603 euro per hektar för arealer med odling av druvor av sorten Sultan, och som drabbats av phylloxera eller återplanterats under de senaste fem åren.
- b) 3 569 euro per hektar, för övriga arealer med odling av druvor av sorten Sultan.
- c) 3 391 euro per hektar, för arealer med odling av korinter.
- d) 969 euro per hektar, för arealer med odling av druvor av sorten Moscatel.

2. För regleringsåret 2007/08 skall det stöd för återplantering som avses i artikel 7.4 i förordning (EG) nr 2201/96 uppgå till 3 917 euro per hektar.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 augusti 2007.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 977/2007**av den 20 augusti 2007****om ändring av förordning (EG) nr 1555/96 vad beträffar tröskelvolymer för tilläggstull för äpplen**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, särskilt artikel 33.4 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 1555/96 av den 30 juli 1996 om tillämpningsföreskrifter för systemet med tilläggstull vid import inom sektorn för frukt och grönsaker ⁽²⁾, skall importen av de produkter som anges i bilagan till den förordningen övervakas. Denna övervakning skall ske enligt bestämmelserna i artikel 308d i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽³⁾.

- (2) För tillämpning av artikel 5.4 i det jordbruksavtal ⁽⁴⁾ som slöts inom ramen för de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan, och på grundval av de senast tillgängliga uppgifterna för 2004, 2005 och 2006, bör tröskelvolymer för tilläggstull för äpplen.
- (3) Förordning (EG) nr 1555/96 bör därför ändras.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för färsk frukt och färska grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till förordning (EG) nr 1555/96 skall ersättas med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 september 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 augusti 2007.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 297, 21.11.1996, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 47/2003 (EGT L 7, 11.1.2003, s. 64).

⁽²⁾ EGT L 193, 3.8.1996, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 589/2007 (EUT L 139, 31.5.2007, s. 17).

⁽³⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 214/2007 (EUT L 62, 1.3.2007, s. 6).

⁽⁴⁾ EGT L 336, 23.12.1994, s. 22.

BILAGA

"BILAGA

Utan att tillämpningen av reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen påverkas skall varuslaget endast anses som vägledande. Tillämpningsområdet för tilläggstullen i denna bilaga avgörs genom KN-numrens omfattning vid den tidpunkt då den här förordningen antogs.

Löpnnummer	KN-nr	Varuslag	Tillämpningsperioder	Tröskelvolymer (i ton)
78.0015	0702 00 00	Tomater	— 1 oktober till 31 maj	325 524
78.0020			— 1 juni till 30 september	25 110
78.0065	0707 00 05	Gurka	— 1 maj till 31 oktober	3 462
78.0075			— 1 november till 30 april	7 332
78.0085	0709 90 80	Kronärtskockor	— 1 november till 30 juni	5 770
78.0100	0709 90 70	Sommarpumpa	— 1 januari till 31 december	37 250
78.0110	0805 10 20	Apelsiner	— 1 december till 31 maj	271 744
78.0120	0805 20 10	Klementiner	— 1 november till slutet av februari	116 637
78.0130	0805 20 30 0805 20 50 0805 20 70 0805 20 90	Mandariner (inbegripet tangeriner och satsumas); wilkings och hybrider som liknar citrusfrukter	— 1 november till slutet av februari	91 359
78.0155	0805 50 10	Citroner	— 1 juni till 31 december	326 811
78.0160			— 1 januari till 31 maj	61 504
78.0170	0806 10 10	Bordsdruvor	— 21 juli till 20 november	70 731
78.0175	0808 10 80	Äpplen	— 1 januari till 31 augusti	882 977
78.0180			— 1 september till 31 december	78 670
78.0220	0808 20 50	Päron	— 1 januari till 30 april	239 427
78.0235			— 1 juli till 31 december	35 716
78.0250	0809 10 00	Aprikoser	— 1 juni till 31 juli	14 163
78.0265	0809 20 95	Körsbär, andra än surkörsbär	— 21 maj till 10 augusti	114 530
78.0270	0809 30	Persikor, inbegripet nektariner	— 11 juni till 30 september	11 980
78.0280	0809 40 05	Plommon och sviskon	— 11 juni till 30 september	5 806"

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 978/2007

av den 21 augusti 2007

om ändring av förordning (EG) nr 2273/2002 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1254/1999 när det gäller övervakning av priser på vissa nötkreatur på representativa gemenskapsmarknader

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1254/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött⁽¹⁾, särskilt artikel 41, och

av följande skäl:

(1) Kommissionens förordning (EG) nr 2273/2002⁽²⁾ innehåller bestämmelser om registrering av priser för olika kategorier av nötkreatur på representativa marknader i medlemsstaterna. I bilagorna till förordningen finns föreskrifter för vilka uppgifter som skall lämnas för prisövervakningen avseende var och en av kategorierna.

(2) Till följd av en begäran från Frankrike bör bilaga I till förordning (EG) nr 2273/2002 ändras mot bakgrund av hur boskapsmarknaderna i den medlemsstaten har utvecklats, vilket gör det möjligt att säkra att prisövervakningen baseras på representativa marknader.

(3) Förordning (EG) nr 2273/2002 bör därför ändras i enlighet med detta.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för nötkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Punkt 1 i avsnitt D i bilaga I till förordning (EG) nr 2273/2002 skall ersättas med följande:

"1. Representativa marknader

Rethel, Dijon, Rabastens, Lezay, Bourg-en-Bresse, Agen, Le Cateau, Sancoins, Château-Gonthier, Saint-Étienne".

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 augusti 2007.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 21. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1913/2005 (EUT L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EGT L 347, 20.12.2002, s. 15. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 446/2007 (EUT L 106, 24.4.2007, s. 30).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 979/2007**av den 21 augusti 2007****om öppnande och förvaltning av en importtullkvot för griskött med ursprung i Kanada**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2759/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för griskött⁽¹⁾, särskilt artikel 11.1, och

av följande skäl:

- (1) Enligt avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Kanadas regering om avslutande av de förhandlingar som inlemts i enlighet med artikel XXIV.6 i GATT⁽²⁾, som godkändes genom rådets beslut 2007/444/EG⁽³⁾, skall det införlivas en importtullkvot för Kanada på 4 624 ton griskött.
- (2) Avtalet träder i kraft den 1 augusti 2007. Dagen för öppnande av tullkvoten för det första kvotåret respektive kvantiteten bör fastställas.
- (3) Bestämmelserna i kommissionens förordning (EG) nr 1291/2000 av den 9 juni 2000 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser samt förutfastställelselicenser för jordbruksprodukter⁽⁴⁾ och kommissionens förordning (EG) nr 1301/2006 av den 31 augusti 2006 om gemensamma regler för administrationen av sådana importtullkvoter för jordbruksprodukter som omfattas av ett system med importlicenser⁽⁵⁾ bör tillämpas, om inte annat följer av denna förordning
- (4) För att säkra regelbundenhet i importen bör de produktkvantiteter som omfattas av importtullkvoten fördelas

över fyra delperioder mellan den 1 juli och den 30 juni. För kvotåret 2007/08 bör tullkvoten fördelas över tre delperioder. I förordning (EG) nr 1301/2006 anges emellertid att licenserna aldrig skall gälla efter tullkvotperiodens sista dag.

- (5) Tullkvoten bör förvaltas med hjälp av importlicenser. Det bör därför fastställas regler för hur importlicensansökningarna skall lämnas in och för vilka uppgifter som skall anges i dessa ansökningar och importlicenser.
- (6) I aktörernas intresse bör det föreskrivas att kommissionen fastställer för vilka kvantiteter det inte har lämnats in någon ansökan och som skall överföras till nästa delperiod.
- (7) De produkter som importeras inom den kvot som öppnas genom denna förordning får övergå till fri omsättning först efter uppvisande av ett ursprungsintyg som utfärdats av de kanadensiska myndigheterna i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen⁽⁶⁾.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för griskött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Härmed öppnas en importtullkvot för griskött i enlighet med vad som fastställs i avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Kanada, som godkänts genom beslut 2007/444/EG.

Importtullkvoten skall öppnas årligen för perioden 1 juli–30 juni.

⁽¹⁾ EGT L 282, 1.11.1975, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1913/2005 (EUT L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EUT L 169, 29.6.2007, s. 55.

⁽³⁾ EUT L 169, 29.6.2007, s. 53.

⁽⁴⁾ EGT L 152, 24.6.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1913/2006 (EUT L 365, 21.12.2006, s. 52).

⁽⁵⁾ EUT L 238, 1.9.2006, s. 13. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 289/2007 (EUT L 78, 16.3.2007, s. 17).

⁽⁶⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 214/2007 (EUT L 62, 1.3.2007, s. 6).

Kvoten har löpnummer 09.4204.

2. Den totala kvantitet produkter som varje år omfattas av den kvot som avses i punkt 1 och tullsatsen fastställs i bilaga I.

3. För kvotåret 2007/08 skall importtullkvoten öppnas för perioden 1 oktober 2007–30 juni 2008.

Den totala årliga kvantiteten enligt bilaga I skall vara tillgänglig för denna period.

Artikel 2

Förordning (EG) nr 1291/2000 och förordning (EG) nr 1301/2006 skall tillämpas, om inte annat följer av den här förordningen.

Artikel 3

1. Den årliga kvantiteten för importtullkvotperioden skall fördelas över fyra delperioder enligt följande:

- a) 25 % under perioden 1 juli–30 september.
- b) 25 % under perioden 1 oktober–31 december.
- c) 25 % under perioden 1 januari–31 mars.
- d) 25 % under perioden 1 april–30 juni.

2. För kvotåret 2007/08 skall importtullkvoten fördelas över tre delperioder enligt följande:

- a) 50 % under perioden 1 oktober–31 december 2007.
- b) 25 % under perioden 1 januari–31 mars 2008.
- c) 25 % under perioden 1 april–30 juni 2008.

Artikel 4

1. I enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1301/2006 skall den sökande i samband med sin första ansökan avseende en viss tullkvotperiod visa att denne under var och en av de perioder som avses i den artikel har importerat eller exporterat minst 50 ton av de produkter som anges i artikel 1 i förordning (EEG) nr 2759/75.

2. Importlicensansökningarna skall innehålla löpnumret och de får avse produkter enligt flera KN-nummer med ursprung i Kanada. I sådana fall skall samtliga KN-nummer anges i fält 16 och deras varubeskrivning i fält 15.

En importlicensansökan skall avse minst 20 ton produktvikt och får inte avse mer än 20 % av den tillgängliga kvantiteten för varje importtullkvotdelperiod.

3. Importlicenserna medför skyldighet att importera från det angivna landet.

4. I ansökan om importlicens och själva importlicensen skall följande anges:

- a) I fält 8, ursprungslandet och angivelsen "ja" markerad med ett kryss.
- b) I fält 20, en av de hänvisningar som anges i del A i bilaga II.

5. Fält 24 i licensen skall innehålla en av de uppgifter som anges i del B i bilaga II.

Artikel 5

1. Importlicensansökningar får lämnas in endast under de sju första dagarna i den månad som föregår varje delperiod.

2. En säkerhet på 20 euro per 100 kilogram produktvikt skall lämnas in tillsammans med importlicensansökan.

3. Medlemsstaterna skall, senast den tredje arbetsdagen efter utgången av inlämningsperioden för ansökningar, till kommissionen anmäla de totala kvantiteter (i kilogram) för vilka ansökningar gjorts.

4. Importlicenser skall utfärdas tidigast den sjunde och senast den elfte arbetsdagen efter den anmälningsperiod som anges i punkt 3.

5. Kommissionen skall, om så är nödvändigt, fastställa de kvantiteter för vilka ansökningar inte gjorts och som automatiskt skall överföras till den kvantitet som fastställts för nästa delperiod.

Artikel 6

1. Med avvikelse från artikel 11.1 andra stycket i förordning (EG) nr 1301/2006 skall medlemsstaterna före slutet av den första månaden i varje delperiod, till kommissionen anmäla de totala kvantiteter (i kilogram) som avser importlicenser som utfärdats i enlighet med artikel 11.1 b i den förordningen.
2. Medlemsstaterna skall, före slutet av den fjärde månaden efter varje årliga period, till kommissionen anmäla de kvantiteter (i kilogram) som faktiskt har övergått till fri omsättning i enlighet med denna förordning för den berörda perioden.
3. Med avvikelse från artikel 11.1 andra stycket i förordning (EG) nr 1301/2006 skall medlemsstaterna första gången tillsammans med anmälan om de kvantiteter som ansökts för sista delperioden och andra gången före slutet av den fjärde månaden efter varje årliga period, till kommissionen meddela de outnyttjade kvantiteter (i kilogram) som avses i artikel 11.1 c i den förordningen.

Artikel 7

1. Med avvikelse från artikel 23 i förordning (EG) nr 1291/2000 skall importlicenserna vara giltiga 150 dagar från och med första dagen av den delperiod för vilken de utfärdades.
2. Med avvikelse från artikel 9.1 i förordning (EG) nr 1291/2000 får de rättigheter som följer av importlicenser endast överlåtas till mottagare som uppfyller de villkor som anges i artikel 5 i förordning (EG) nr 1301/2006 och i artikel 4 i denna förordning.

Artikel 8

De produkter som omfattas av den kvot som avses i artikel 1 får övergå till fri omsättning först efter uppvisande av ett ursprungsintyg som utfärdats av de behöriga myndigheterna i Kanada i enlighet med artiklarna 55–65 i förordning (EEG) nr 2454/93.

Artikel 9

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 augusti 2007.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Produkter som avses i artikel 1.2:

Löpnr	KN-nr	Varuslag	Tullsats	Total kvantitet i produktvikt (ton)
09.4204	0203 12 11	Styckningsdelar av svin med eller utan ben, färska, kylda eller frysta, utom fläskfilé som presenteras separat	389 euro/ton	4 624
	0203 12 19		300 euro/ton	
	0203 19 11		300 euro/ton	
	0203 19 13		434 euro/ton	
	0203 19 15		233 euro/ton	
	ex 0203 19 55		434 euro/ton	
	0203 19 59		434 euro/ton	
	0203 22 11		389 euro/ton	
	0203 22 19		300 euro/ton	
	0203 29 11		300 euro/ton	
	0203 29 13		434 euro/ton	
	0203 29 15		233 euro/ton	
	ex 0203 29 55		434 euro/ton	
	0203 29 59		434 euro/ton	

BILAGA II

DEL A

Uppgifter som avses i artikel 4.4 b:

- På bulgariska: Регламент (EO) № 979/2007
- På spanska: Reglamento (CE) n° 979/2007
- På tjeckiska: Nařízení (ES) č. 979/2007
- På danska: Förordning (EF) nr. 979/2007
- På tyska: Verordnung (EG) Nr. 979/2007
- På estniska: Määrus (EÜ) nr 979/2007
- På grekiska: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 979/2007
- På engelska: Regulation (EC) No 979/2007
- På franska: Règlement (CE) n° 979/2007
- På italienska: Regolamento (CE) n. 979/2007
- På lettiska: Regula (EK) Nr. 979/2007
- På litauiska: Reglamentas (EB) Nr. 979/2007
- På ungerska: A 979/2007/EK rendelet
- På maltesiska: Regolament (KE) Nru 979/2007
- På nederländska: Verordening (EG) nr. 979/2007
- På polska: Rozporządzenie (WE) nr 979/2007
- På portugisiska: Regulamento (CE) n.º 979/2007
- På rumänska: Regulamentul (CE) nr. 979/2007
- På slovakiska: Nariadenie (ES) č. 979/2007
- På slovenska: Uredba (ES) št. 979/2007
- På finska: Asetus (EY) N:o 979/2007
- På svenska: Förordning (EG) nr 979/2007

DEL B

Uppgifter som avses i artikel 4.5:

- På bulgariska: Мита по ОМТ, намалени съгласно Регламент (ЕО) № 979/2007
- På spanska: Reducción de los derechos del AAC en virtud del Reglamento (CE) n° 979/2007
- På tjeckiska: SCS cla snížená podle nařízení (ES) č. 979/2007
- På danska: FTT-toldsats nedsat i henhold til forordning (EF) nr. 979/2007
- På tyska: Ermäßigung des Zollsatzes nach dem GZT gemäß der Verordnung (EG) Nr. 979/2007
- På estniska: Ühise tollitariifistiku tollimakse vähendatakse vastavalt määrusele (EÜ) nr 979/2007
- På grekiska: Μειωμένος δασμός του κοινού δασμολογίου, όπως προβλέπει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 979/2007
- På engelska: CCT duties reduced as provided for in Regulation (EC) No 979/2007
- På franska: Droits du TDC réduits conformément au règlement (CE) n° 979/2007
- På italienska: Dazi TDC ridotti secondo quanto previsto dal regolamento (CE) n. 979/2007
- På lettiska: KMT nodoklis samazināts, kā noteikts Regulā (EK) Nr. 979/2007
- På litauiska: BMT muitai sumažinti, kaip numatyta Reglamente (EB) Nr. 979/2007
- På ungerska: A közös vámtarifában meghatározott vámtételek csökkentése a 979/2007/EK rendeletnek megfelelően
- På maltesiska: Dazji TDK imnaqqa kif previst fir-Regolament (KE) Nru 979/2007
- På nederländska: Invoer met verlaagd GDT-douanerecht overeenkomstig Verordening (EG) nr. 979/2007
- På polska: Cła pobierane na podstawie WTC obniżone jak przewidziano w rozporządzeniu (WE) nr 979/2007
- På portugisiska: Direitos PAC reduzidos em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 979/2007
- På rumänska: Drepturile TVC se reduc conform prevederilor Regulamentului (CE) nr. 979/2007
- På slovakiska: clo SCS znížené podľa ustanovení nariadenia (ES) č. 979/2007
- På slovenska: carine SCT, znižane, kakor določa Uredba (ES) št. 979/2007
- På finska: Yhteisen tullitariffin mukaiset tullit alennettu asetuksen (EY) N:o 979/2007 mukaisesti
- På svenska: Tullar enligt Gemensamma tulltaxan skall nedsättas i enlighet med förordning (EG) nr 979/2007.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 980/2007**av den 21 augusti 2007****om införande av särskilda åtgärder för förvaltningen av WTO-tullkvoten för smör från Nya Zeeland från september 2007 till december 2007, om ändring av förordning (EG) nr 2535/2001 och om undantag från den förordningen**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter ⁽¹⁾, särskilt artikel 29.1, och

av följande skäl:

- (1) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 2535/2001 av den 14 december 2001 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1255/1999 när det gäller ordningen för import av mjölk och mjölkprodukter och om öppnande av tullkvoter ⁽²⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 2020/2006 ⁽³⁾ skall förvaltningen av WTO-tullkvoten för smör från Nya Zeeland ske på grundval av importlicenser som tilldelas två gånger årligen enligt licensansökningsperioderna i enlighet med artikel 34a.
- (2) När importlicenser tilldelades för andra hälften av 2007 för smör med ursprung i Nya Zeeland inom ramen för kvot nr 09.4182 enligt bilaga III.A i förordning (EG) nr 2535/2001 var de kvantiteter som avsågs i licensansökningarna lägre än de tillgängliga kvantiteterna för produkten i fråga. Till följd av detta var det en kvantitet om 9 958,6 ton som inte tilldelades.
- (3) Med tanke på att hela kvoten hittills alltid har utnyttjats innan nya förvaltningsregler infördes den 1 januari 2007 kan underutnyttjandet vara ett resultat av att importörerna ännu inte har anpassat sig till de nya bestämmelserna och förfarandena.
- (4) Det är därför lämpligt att tillhandahålla ytterligare en tilldelningsperiod för den återstående kvantiteten och att minska säkerheten för att underlätta importörernas tillträde till kvoten.

(5) Utöver de meddelanden som föreskrivs i kommissionens förordning (EG) nr 1301/2006 av den 31 augusti 2006 om gemensamma regler för administrationen av sådana importtullkvoter för jordbruksprodukter som omfattas av ett system med importlicenser ⁽⁴⁾ bör det fastställas vilka meddelanden mellan medlemsstaterna och kommissionen som är nödvändiga, framför allt för att övervaka marknaden när det gäller smör från Nya Zeeland.

(6) Förordning (EG) nr 2535/2001 bör därför ändras i enlighet med detta.

(7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Om inte annat följer av bestämmelserna i denna förordning, skall artiklarna 34–42 i förordning (EG) nr 2535/2001 tillämpas för importen av en kvantitet om 9 958,6 ton smör för år 2007 enligt kvot nr 09.4182 som avses i bilaga III.A till den förordningen.
2. Genom undantag från artikel 34a.3 i förordning (EG) nr 2535/2001 får ansökningar om licenser endast lämnas under de tio första dagarna i september 2007.
3. Vid tillämpningen av denna förordning skall den tillgängliga kvantitet som avses i artikel 34a.4 b i förordning (EG) nr 2535/2001 vara 9 958,6 ton.
4. Importlicenser som utfärdas enligt denna förordning skall vara giltiga till och med den 31 december 2007.
5. Genom undantag från artikel 35 i förordning (EG) nr 2535/2001 skall den säkerhet som avses i artikel 15.2 i kommissionens förordning (EG) nr 1291/2000 ⁽⁵⁾ vara 10 euro per 100 kg netto av produkten.

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 48. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1913/2005 (EUT L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EGT L 341, 22.12.2001, s. 29. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 731/2007 (EUT L 166, 28.6.2007, s. 12).

⁽³⁾ EUT L 384, 29.12.2006, s. 54.

⁽⁴⁾ EUT L 238, 1.9.2006, s. 13. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 289/2007 (EUT L 78, 17.3.2007, s. 17).

⁽⁵⁾ EGT L 152, 24.6.2000, s. 1.

6. Genom undantag från tredje stycket i artikel 35b i förordning (EG) nr 2535/2001 skall fält 20 i licenserna innehålla en av de uppgifter som anges i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

I artikel 35a.2 i förordning (EG) nr 2535/2001 skall följande stycke läggas till:

”Före den 15:e i ansökningsmånaden skall medlemsstaterna också meddela kommissionen namnen på och adresserna till

de sökande, fördelade per kvotnummer. Meddelandet skall göras på elektronisk väg på det formulär som kommissionen ställer till medlemsstaternas förfogande.”

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 september 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 augusti 2007.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Uppgifter som avses i artikel 1.6:

- *På bulgariska:* разпределение на квота № 09.4182 — за периода от септември 2007 г. до декември 2007 г.
 - *På spanska:* asignación del contingente nº 09.4182 — para el período comprendido entre septiembre de 2007 y diciembre de 2007
 - *På tjeckiska:* přidělení kvóty č. 09.4182 – na období od září 2007 do prosince 2007
 - *På danska:* tildeling af kontingentet med løbenummer 09.4182 — for perioden september 2007 til december 2007
 - *På tyska:* Zuteilung des Kontingents Nr. 09.4182 — für den Zeitraum September 2007 bis Dezember 2007
 - *På estniska:* kvoodi 09.4182 jagamine — ajavahemikuks septembrist 2007 kuni detsembrini 2007
 - *På grekiska:* κατανομή της ποσόστωσης αριθ. 09.4182 — για την περίοδο από Σεπτέμβριο 2007 έως Δεκέμβριο 2007
 - *På engelska:* allocation of quota No 09.4182 — for the period September 2007 to December 2007
 - *På franska:* attribution du numéro de contingent 09.4182 — pour la période comprise entre septembre 2007 et décembre 2007
 - *På italienska:* assegnazione del contingente n. 09.4182 per il periodo settembre 2007 — dicembre 2007
 - *På lettiska:* kvotas Nr. 09.4182 piešķiršana par laikposmu no 2007. gada septembra līdz 2007. gada decembrim
 - *På litauiska:* kvotos Nr. 09.4182 paskirstymas 2007 m. rugsėjo–gruodžio mėn
 - *På ungerska:* a 09.4182 vámkontingens terhére, a 2007 szeptembere és 2007 decembere közötti időszakra
 - *På maltesiska:* allokkazzjoni tal-kwota Nru 09.4182 — għall-perjodu minn Settembru 2007 sa Diċembru 2007
 - *På nederländska:* toewijzing van contingent nr. 09.4182 — voor de periode september 2007-december 2007
 - *På polska:* przydział kontyngentu nr 09.4182 — na okres od września 2007 r. do grudnia 2007 r.
 - *På portugisiska:* atribuição do contingente n.º 09.4182 — para o período de Setembro de 2007 a Dezembro de 2007
 - *På rumänska:* alocarea contingentului nr. 09.4182 — pentru perioada septembrie 2007-decembrie 2007
 - *På slovakiska:* pridelenie kvóty číslo 09.4182 — na obdobie od septembra 2007 do decembra 2007
 - *På slovenska:* dodelitev kvote št. 09.4182 — za obdobje od septembra 2007 do decembra 2007
 - *På finska:* kiintiö 09.4182 — syyskuusta 2007 joulukuuhun 2007
 - *På svenska:* tilldelning av kvot nr 09.4182 — för perioden september 2007 till december 2007.
-

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 981/2007

av den 21 augusti 2007

om ändring av förordning (EG) nr 1489/2006 om fastställande av de räntesatser som skall användas vid beräkning av finansieringskostnader i samband med interventionsåtgärder i form av uppköp, lagring och avyttring av lager för räkenskapsåret 2007 för EGFJ

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1883/78 av den 2 augusti 1978 om allmänna bestämmelser för finansiering av interventioner genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) ⁽¹⁾, särskilt artikel 5, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 1 i kommissionens förordning (EG) nr 1489/2006 ⁽²⁾ fastställs de räntesatser som skall användas vid beräkning av finansieringskostnader i samband med interventionsåtgärder i form av uppköp, lagring och avyttring av lager för räkenskapsåret 2007 för EGFJ
- (2) Artikel 5 i förordning (EEG) nr 1883/78 har ändrats genom förordning (EG) nr 734/2007 i syfte att beakta att det i vissa medlemsstater kan förekomma att dessa åtgärder endast kan finansieras till räntesatser som är betydligt högre än den enhetliga räntesatsen. Följaktligen fastställdes att om den genomsnittliga räntesats som en medlemsstat betalar, beräknad för den tredje månaden som följer efter den referensperiod som kommissionen använder för att fastställa den enhetliga räntesatsen, är mer än dubbelt så hög som den enhetliga räntesatsen får kommissionen vid finansieringen av de räntekostnader som medlemsstaten har, under räkenskapsåren 2007 och 2008 täcka det belopp som motsvarar den räntesats som medlemsstaten betalar minus den enhetliga räntesatsen. Dessutom fastställdes att detta gäller för utgifter som uppkommer för medlemsstaterna från och med den 1 oktober 2006.

- (3) Mot bakgrund av de uppgifter som medlemsstaterna överlämnat till kommissionen när det gäller den tredje månaden som följer efter den referensperiod som används för att fastställa den enhetliga räntesatsen för räkenskapsåret 2007, verkar det som om en medlemsstat berörs av denna nya åtgärd. Följaktligen bör den särskilda räntesatsen för denna medlemsstat fastställas för räkenskapsåret 2007.
- (4) Förordning (EG) nr 1489/2006 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (5) Eftersom förordning (EG) nr 734/2007 skall tillämpas från och med den 1 oktober 2006 är det lämpligt att denna förordning också tillämpas från och med samma dag.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för jordbruksfonderna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I artikel 1 i förordning (EG) nr 1489/2006 skall följande punkt läggas till:

"h) 4,8 % för den särskilda räntesatsen för Ungern."

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 oktober 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 augusti 2007.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 216, 5.8.1978, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 734/2007 (EUT L 169, 29.6.2007, s. 5).

⁽²⁾ EUT L 278, 10.10.2006, s. 11.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 982/2007**av den 21 augusti 2007****om införande av vissa beteckningar i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (Pimentón de la Vera (SUB) – Karlovarský suchar (SGB) – Riso di Baraggia Biellese e Vercellese (SUB))**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 510/2006 av den 20 mars 2006 om skydd av geografiska beteckningar och ursprungsbeteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel⁽¹⁾, särskilt artikel 7.4 första stycket, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 6.2 första stycket och med tillämpning av artikel 17.2 i förordning (EG) nr 510/2006 har Spaniens ansökan om registrering av beteckningen "Pimentón de la Vera", Tjeckiens ansökan om registrering av beteckningen "Karlovarský suchar" och Italiens ansökan

om registrering av beteckningen "Riso di Baraggia Biellese e Vercellese" offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*⁽²⁾.

- (2) Eftersom det inte har inkommit några invändningar i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 510/2006 till kommissionen bör dessa beteckningar registreras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beteckningarna i bilagan till denna förordning skall registreras.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 augusti 2007.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 93, 31.3.2006, s. 12. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1791/2006 (EUT L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EUT C 287, 24.11.2006, s. 2 (Pimentón de la Vera), EUT C 290, 29.11.2006, s. 20 (Karlovarský suchar), EUT C 291, 30.11.2006, s. 10 (Riso di Baraggia Biellese et Vercellese).

BILAGA

1. Jordbruksprodukter i bilaga I till fördraget avsedda att användas som livsmedel

Klass 1.6 – Frukt, grönsaker och spannmål, bearbetade eller obearbetade

ITALIEN

Riso di Baraggia Biellese e Vercellese (SUB)

Klass 1.8 – Övriga produkter i bilaga I till fördraget (kryddor etc.)

SPANIEN

Pimentón de la Vera (SUB)

2. Livsmedel som anges i bilaga I till förordningen

Klass 2.4 – Bröd, konditorivaror, konfekt, skorpor och andra bagerivaror

TJECKIEN

Karlovarský suchar (SGB)

II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

BESLUT

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 7 augusti 2007

om ett ekonomiskt bidrag från gemenskapen till medlemsstaternas utgifter för genomförande av övervaknings- och kontrollsystemen för den gemensamma fiskeripolitiken 2007

[delgivet med nr K(2007) 3747]

(2007/567/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 861/2006 av den 22 maj 2006 om gemenskapens finansieringsåtgärder för genomförande av den gemensamma fiskeripolitiken och havsrättsligt arbete ⁽¹⁾, särskilt artikel 21, och

av följande skäl:

- (1) Medlemsstaterna har överlämnat sina program för fiskerikontroll för 2007 till kommissionen, tillsammans med ansökningar om ett ekonomiskt bidrag från gemenskapen för utgifter i samband med genomförandet av projekt inom ramen för dessa program.
- (2) Ansökningar om åtgärder enligt artikel 8 a i förordning (EG) nr 861/2006 kan berättiga till stöd från gemenskapen.
- (3) Ansökningar om gemenskapsfinansiering måste uppfylla kraven i kommissionens förordning (EG) nr 391/2007 av den 11 april 2007 om genomförandebestämmelser i förordning (EG) nr 861/2006 när det gäller utgifter som medlemsstaterna har för att genomföra övervaknings- och kontrollsystemen för den gemensamma fiskeripolitiken ⁽²⁾.

(4) Det bör fastställas högsta belopp och nivå för gemenskapens ekonomiska bidrag, i enlighet med artikel 15 i förordning (EG) nr 861/2006, och på vilka villkor bidrag får beviljas.

(5) För att berättiga till gemenskapsbidrag bör automatisk utrustning för lokalisering uppfylla kraven i kommissionens förordning (EG) nr 2244/2003 av den 18 december 2003 om närmare föreskrifter för det satellitbaserade övervakningssystemet för fartyg ⁽³⁾.

(6) Det ekonomiska bidrag som kan beviljas till varje medlemsstat för utgifter i samband med inköp och modernisering av fartyg och flygplan bör beräknas på grundval av den inspektions- och kontrollverksamhet som fartygen och flygplanen utför i förhållande till deras totala årliga aktivitet, enligt uppgifter från medlemsstaterna.

(7) De projekt som anges i programmet för fiskerikontroll måste, enligt artikel 8 i förordning (EG) nr 391/2007, genomföras i enlighet med den tidsplan som anges i programmet.

(8) Ansökan om ersättning för utgifter i samband med dessa projekt lämnas in till kommissionen i enlighet med artikel 11 i förordning (EG) nr 391/2007.

⁽¹⁾ EUT L 160, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 97, 12.4.2007, s. 30.

⁽³⁾ EUT L 333, 20.12.2003, s. 17.

- (9) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från kommittén för fiske och vattenbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Syfte

Detta beslut gäller ett ekonomiskt bidrag från gemenskapen för 2007 till medlemsstaternas utgifter för genomförande av övervaknings- och kontrollsystemen för den gemensamma fiskeripolitiken, enligt artikel 8 a i förordning (EG) nr 861/2006. I detta beslut fastställs gemenskapens bidragsbelopp för varje medlemsstat, nivån på gemenskapens ekonomiska bidrag och de villkor på vilka bidraget får beviljas.

Artikel 2

Ny teknik och IT-nätverk

Utgifter för inköp och installation av datateknik och tekniskt stöd för denna samt upprättande av IT-nätverk för att möjliggöra effektivt och säkert datautbyte i samband med kontroll och övervakning av fisket skall berättiga till ett ekonomiskt bidrag på 50 % av de stödberättigande utgifterna inom ramen för de belopp som anges i bilaga I.

Artikel 3

Automatisk utrustning för lokalisering

1. Utgifter för inköp och installation på fiskefartyg av automatisk utrustning för lokalisering som gör att ett centrum för fiskerikontroll kan övervaka fartyg på avstånd med hjälp av ett fartygsövervakningssystem (VMS) skall berättiga till ett ekonomiskt bidrag på högst 4 500 euro per fartyg, inom ramen för de belopp som anges i bilaga II.

2. Inom ramen för den gräns på 4 500 euro som fastställs i punkt 1 skall det ekonomiska bidraget uppgå till 100 % för de första 1 500 euro av de stödberättigande utgifterna.

3. Det ekonomiska bidraget för resterande stödberättigande utgifter från 1 500 euro och upp till 4 500 euro per fartyg skall uppgå till högst 50 % av dessa utgifter.

4. För att berättiga till bidrag skall den automatiska utrustningen för lokalisering uppfylla kraven i förordning (EG) nr 2244/2003.

Artikel 4

Pilotprojekt

Utgifter för pilotprojekt som gäller ny kontrollteknik skall berättiga till ett ekonomiskt bidrag på 50 % av de stödberättigande utgifterna, inom ramen för de belopp som anges i bilaga III.

Artikel 5

Utbildning

Utgifter för utbildnings- och utbytesprogram för offentliganställda tjänstemän som ansvarar för kontroll och övervakning av fisket skall berättiga till ett ekonomiskt bidrag på 50 % av de stödberättigande utgifterna, inom ramen för de belopp som anges i bilaga IV.

Artikel 6

Bedömning av utgifter

Utgifter för genomförande av ett system för bedömning av utgifter för kontroll av den gemensamma fiskeripolitiken skall berättiga till ett ekonomiskt bidrag på 50 % av de stödberättigande utgifterna, inom ramen för de belopp som anges i bilaga V.

Artikel 7

Seminarier och medieverktyg

Utgifter för initiativ som seminarier och medieverktyg med syftet att förbättra kunskaperna hos fiskare och andra aktörer, såsom inspektörer, allmänna åklagare och domare, liksom hos allmänheten, om behovet av att bekämpa oansvarigt och olagligt fiske och om genomförandet av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser skall berättiga till ett bidrag på 75 % av de stödberättigande utgifterna, inom ramen för de belopp som anges i bilaga VI.

Artikel 8

Fartyg och flygplan för fiskerikontroll

Utgifter för inköp och modernisering av fartyg och flygplan för den inspektion och övervakning av fisket som genomförs av medlemsstaternas behöriga myndigheter skall, inom ramen för de belopp som anges i bilaga VII, berättiga till ett ekonomiskt bidrag på högst 50 % av medlemsstaternas stödberättigande utgifter.

Artikel 9

Adressater

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 7 augusti 2007.

På kommissionens vägnar

Joe BORG

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

NY TEKNIK OCH IT-NÄTVERK

(euro)

Medlemsstat	Planerade utgifter i medlemsstatens program för fiskerikontroll	Gemenskapens bidrag
Bulgarien	136 088	68 044
Belgien	0	0
Tjeckien	0	0
Danmark	1 050 604	525 302
Tyskland	314 000	157 000
Estland	25 179	12 589
Grekland	1 500 000	750 000
Spanien	387 205	193 603
Frankrike	1 573 940	786 970
Irland	0	0
Italien	4 103 820	2 051 910
Cypern	40 000	20 000
Lettland	0	0
Litauen	30 000	15 000
Luxemburg	0	0
Ungern	0	0
Malta	6 000	3 000
Nederländerna	538 390	269 195
Österrike	0	0
Polen	125 000	62 500
Portugal	253 000	115 700
Rumänien	0	0
Slovenien	83 000	41 500
Slovakien	0	0
Finland	250 000	125 000
Sverige	5 649 000	657 000
Förenade kungariket	384 657	192 329
Total	16 449 883	6 046 642

BILAGA II

AUTOMATISK UTRUSTNING FÖR LOKALISERING

(euro)

Medlemsstat	Planerade utgifter i medlemsstatens program för fiskerikontroll	Gemenskapens bidrag
Bulgarien	0	0
Belgien	0	0
Tjeckien	0	0
Danmark	0	0
Tyskland	0	0
Estland	0	0
Grekland	0	0
Spanien	300 000	225 000
Frankrike	0	0
Irland	0	0
Italien	1 371 974	600 000
Cypern	692 000	646 000
Lettland	0	0
Litauen	0	0
Luxemburg	0	0
Ungern	0	0
Malta	0	0
Nederländerna	0	0
Österrike	0	0
Polen	0	0
Portugal	0	0
Rumänien	0	0
Slovenien	0	0
Slovakien	0	0
Finland	0	0
Sverige	50 000	25 000
Förenade kungariket	0	0
Total	2 413 974	1 496 000

BILAGA III

PILOTPROJEKT

(euro)

Medlemsstat	Planerade utgifter i medlemsstatens program för fiskerikontroll	Gemenskapens bidrag
Bulgarien	0	0
Belgien	0	0
Tjeckien	0	0
Danmark	0	0
Tyskland	0	0
Estland	0	0
Grekland	0	0
Spanien	0	0
Frankrike	0	0
Irland	0	0
Italien	0	0
Cypern	0	0
Lettland	0	0
Litauen	0	0
Luxemburg	0	0
Ungern	0	0
Malta	0	0
Nederländerna	0	0
Österrike	0	0
Polen	0	0
Portugal	0	0
Rumänien	0	0
Slovenien	0	0
Slovakien	0	0
Finland	0	0
Sverige	31 500	15 750
Förenade kungariket	0	0
Total	31 500	15 750

BILAGA IV

UTBILDNING

(euro)

Medlemsstat	Planerade utgifter i medlemsstatens program för fiskerikontroll	Gemenskapens bidrag
Bulgarien	72 000	36 000
Belgien	10 000	5 000
Tjeckien	0	0
Danmark	67 114	33 557
Tyskland	27 500	13 750
Estland	26 050	13 025
Grekland	80 000	40 000
Spanien	162 060	81 030
Frankrike	111 500	55 750
Irland	0	0
Italien	1 295 304	532 077
Cypern	0	0
Lettland	0	0
Litauen	18 000	9 000
Luxemburg	0	0
Ungern	0	0
Malta	36 640	18 320
Nederländerna	120 441	60 221
Österrike	0	0
Polen	0	0
Portugal	90 380	45 190
Rumänien	0	0
Slovenien	27 000	13 500
Slovakien	0	0
Finland	26 000	13 000
Sverige	50 000	25 000
Förenade kungariket	9 442	4 721
Total	2 229 431	999 141

BILAGA V

BEDÖMNING AV UTGIFTER

<i>(euro)</i>		
Medlemsstat	Planerade utgifter i medlemsstatens program för fiskerikontroll	Gemenskapens bidrag
Bulgarien	0	0
Belgien	0	0
Tjeckien	0	0
Danmark	0	0
Tyskland	0	0
Estland	0	0
Grekland	0	0
Spanien	0	0
Frankrike	0	0
Irland	0	0
Italien	0	0
Cypern	0	0
Lettland	0	0
Litauen	0	0
Luxemburg	0	0
Ungern	0	0
Malta	0	0
Nederländerna	0	0
Österrike	0	0
Polen	0	0
Portugal	0	0
Rumänien	0	0
Slovenien	0	0
Slovakien	0	0
Finland	0	0
Sverige	100 000	50 000
Förenade kungariket	0	0
Total	100 000	50 000

BILAGA VI

SEMINARIER OCH MEDIEVERKTYG

(euro)

Medlemsstat	Planerade utgifter i medlemsstatens program för fiskerikontroll	Gemenskapens bidrag
Bulgarien	0	0
Belgien	5 000	3 750
Tjeckien	0	0
Danmark	0	0
Tyskland	0	0
Estland	0	0
Grekland	100 000	75 000
Spanien	16 000	12 000
Frankrike	0	0
Irland	0	0
Italien	292 000	219 000
Cypern	0	0
Lettland	0	0
Litauen	12 000	9 000
Luxemburg	0	0
Ungern	0	0
Malta	0	0
Nederländerna	0	0
Österrike	0	0
Polen	210 000	157 500
Portugal	0	0
Rumänien	0	0
Slovenien	14 000	10 500
Slovakien	0	0
Finland	0	0
Sverige	0	0
Förenade kungariket	0	0
Totalt	649 000	486 750

BILAGA VII

FARTYG OCH FLYGPLAN FÖR FISKERIKONTROLL

(euro)

Medlemsstat	Planerade utgifter i medlemsstatens program för fiskerikontroll	Gemenskapens bidrag
Bulgarien	66 000	33 000
Belgien	0	0
Tjeckien	0	0
Danmark	0	0
Tyskland	254 000	122 250
Estland	2 500 000	1 250 000
Grekland	0	0
Spanien	405 000	202 500
Frankrike	402 000	156 000
Irland	0	0
Italien	135 000	67 500
Cypern	120 000	60 000
Lettland	0	0
Litauen	120 000	60 000
Luxemburg	0	0
Ungern	0	0
Malta	0	0
Nederländerna	50 000	25 000
Österrike	0	0
Polen	100 000	50 000
Portugal	2 000 000	700 000
Rumänien	0	0
Slovenien	155 000	77 500
Slovakien	0	0
Finland	0	0
Sverige	0	0
Förenade kungariket	7 633 872	3 816 936
Total	13 940 872	6 620 686

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 20 augusti 2007

om ett finansiellt stöd från gemenskapen till nödåtgärder för bekämpning av Newcastlejuka i Förenade kungariket 2006

[delgivet med nr K(2007) 3891]

(Endast den engelska texten är giltig)

(2007/568/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUTmed beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska
gemenskapen,med beaktande av rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni
1990 om utgifter inom veterinärområdet ⁽¹⁾, särskilt artiklarna
3.3 och 4.2, och

av följande skäl:

- (1) För att bidra till att så snabbt som möjligt utrota Newcastlejuka kan gemenskapen enligt artikel 4.2 i beslut 90/424/EEG ge finansiellt stöd för de stödberättigande utgifter som uppstått i medlemsstaten.
- (2) Bestämmelser om finansiellt stöd från gemenskapen för nödåtgärder för att bekämpa Newcastlejuka finns i kommissionens förordning (EG) nr 349/2005 av den 28 februari 2005 om villkor för gemenskapsbidrag för nödåtgärder och bekämpning av vissa djursjukdomar som avses i rådets beslut 90/424/EEG ⁽²⁾.
- (3) Utbrott av Newcastlejuka kunde konstateras i Förenade kungariket under 2006. Denna sjukdom utgör ett allvarligt hot mot djurbesättningarna i gemenskapen.
- (4) Den 11 april 2007 lade Förenade kungariket fram en sista beräkning av kostnaderna för åtgärder för att utrota sjukdomen.
- (5) De brittiska myndigheterna har helt uppfyllt sina tekniska och administrativa skyldigheter enligt artikel 3 i beslut 90/424/EEG och artikel 6 i förordning (EG) nr 349/2005.

(6) Det finansiella stödet från gemenskapen utbetalas under förutsättning att de åtgärder som planerats verkligen har genomförts och att myndigheterna lämnar alla nödvändiga uppgifter inom de fastställda tidsfristerna.

(7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Finansiellt stöd från gemenskapen**

1. Förenade kungariket kan få finansiellt stöd från gemenskapen för sina kostnader i samband med nödåtgärderna för att bekämpa Newcastlejuka under 2006.
2. Detta finansiella stöd skall motsvara 50 % av de kostnader som berättigar till gemenskapsfinansiering. Det skall utbetalas enligt villkoren i förordning (EG) nr 349/2005.

*Artikel 2***Adressater**

Detta beslut riktar sig till Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland.

Utfärdat i Bryssel den 20 augusti 2007.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 19. Beslutet senast ändrat genom förordning (EG) nr 1791/2006 (EUT L 363, 20.12.2006, s. 1).⁽²⁾ EUT L 55, 1.3.2005, s. 12.

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 20 augusti 2007

om ett finansiellt stöd från gemenskapen till nödgärder för bekämpning av aviär influensa i Förenade kungariket 2007

[delgivet med nr K(2007) 3892]

(Endast den engelska texten är giltig)

(2007/569/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUTmed beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska
gemenskapen,med beaktande av rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni
1990 om utgifter inom veterinärområdet ⁽¹⁾, särskilt artik-
larna 3.3 och 3a.1, och

av följande skäl:

(1) I beslut 90/424/EEG fastställs de förfaranden som be-
stämmer gemenskapens finansiella stöd till särskilda vete-
rinäråtgärder, inbegripet nödgärder. Enligt artikel 3a i
beslut 90/424/EEG skall medlemsstaterna erhålla finansi-
ellt gemenskapsstöd för att täcka vissa kostnader i sam-
band med åtgärder för att utrota aviär influensa.(2) Utbrott av aviär influensa kunde konstateras i Förenade
kungariket under 2007. Denna sjukdom utgör ett allvar-
ligt hot mot djurbesättningarna i gemenskapen. Förenade
kungariket har vidtagit de åtgärder som avses i
artikel 3a.2 i beslut 90/424/EEG för att bekämpa dessa
utbrott.(3) Det finansiella stödet från gemenskapen utbetalas under
förutsättning att de åtgärder som planerats verkligen har
genomförts och att myndigheterna lämnar alla nödvän-
diga uppgifter inom de fastställda tidsfristerna.(4) Enligt artikel 3a.3 i beslut 90/424/EEG skall det finansi-
ella stödet från gemenskapen uppgå till 50 % av de bi-
dragsberättigande kostnader som uppstått i medlemssta-
ten.(5) Förenade kungariket har helt uppfyllt sina tekniska och
administrativa skyldigheter enligt artiklarna 3.3 och 3a.2
i beslut 90/424/EEG. Förenade kungariket har lämnat
information till kommissionen om de kostnader som
uppstått och har därefter fortsatt att lämna alla nödvän-
diga uppgifter om kostnader för kompensation samt
driftskostnader.(6) Kommissionens förordning (EG) nr 349/2005 av den 28
februari 2005 om villkor för gemenskapsbidrag för nöd-
åtgärder och bekämpning av vissa djursjukdomar som
avses i rådets beslut 90/424/EEG ⁽²⁾ omfattar inte längre
aviär influensa i och med ändringen av beslut
90/424/EEG genom beslut 2006/53/EG ⁽³⁾. Det är därför
nödvändigt att i det här beslutet uttryckligen föreskriva
att beviljande av finansiellt stöd till Förenade kungariket
förutsätter att vissa bestämmelser i förordning (EG) nr
349/2005 följs.(7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med
yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan
och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Finansiellt stöd från gemenskapen**1. Förenade kungariket får beviljas ett finansiellt stöd från
gemenskapen för sina kostnader i samband med de åtgärder
som avses i artikel 3a.2 i beslut 90/424/EEG för att bekämpa
aviär influensa under 2007.2. Vid tillämpningen av detta beslut skall artiklarna 2–5,
artiklarna 7 och 8, artikel 9.2, 9.3 och 9.4 samt artikel 10 i
förordning (EG) nr 349/2005 gälla i tillämpliga delar.⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 19. Beslutet senast ändrat genom förord-
ning (EG) nr 1791/2006 (EUT L 363, 20.12.2006, s. 1).⁽²⁾ EUT L 55, 1.3.2005, s. 12.⁽³⁾ EUT L 29, 2.2.2006, s. 37.

*Artikel 2***Adressater**

Detta beslut riktar sig till Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland.

Utfärdat i Bryssel den 20 augusti 2007.

På kommissionens vägnar
Markos KYPRIANOU
Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 20 augusti 2007

om ändring av beslut 2003/634/EG om godkännande av program för att erhålla status som godkänd zon eller godkänd odling i en icke-godkänd zon med avseende på viral hemorragisk septikemi (VHS) och infektiös hematopoietisk nekros (IHN)

[delgivet med nr K(2007) 3902]

(Text av betydelse för EES)

(2007/570/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 91/67/EEG av den 28 januari 1991 om djurhälsovillkor för utsläppande på marknaden av djur och produkter från vattenbruk ⁽¹⁾, särskilt artikel 10.2, och

av följande skäl:

- (1) Enligt direktiv 91/67/EEG kan en medlemsstat till kommissionen inlämna ett program som syftar till att den därefter skall kunna inleda förfaranden för att en zon eller en anläggning i en icke-godkänd zon skall få status som godkänd zon eller som godkänd anläggning i en icke-godkänd zon med avseende på någon av eller båda fisksjukdomarna viral hemorragisk septikemi (VHS) och infektiös hematopoietisk nekros (IHN). Genom kommissionens beslut 2003/634/EG ⁽²⁾ godkänns och förtecknas de program som inlämnats av olika medlemsstater.
- (2) I en skrivelse av den 28 mars 2007 ansökte Förenade kungariket om godkännande av det program som avser floden Ouse för att återställa dess status som godkänd zon med avseende på VHS. Kommissionen har granskat det inlämnade programmet och funnit det förenligt med artikel 10 i direktiv 91/67/EEG. Programmet bör därför godkännas och införas i förteckningen i bilaga I till beslut 2003/634/EG.
- (3) I en skrivelse av den 21 november 2006 ansökte Finland om att få utöka den godkända VHS-fria statusen till hela sin kustzon, med undantag för zoner med särskilda utrottningsåtgärder. Den dokumentation som tillhandahölls av Finland visade att zonen uppfyllde kraven i artikel 5 i direktiv 91/67/EEG. Alla kustområden inom dess territorium, med undantag för zoner med särskilda utrottningsåtgärder, ansågs som sjukdomsfria med avseende på VHS och infördes i förteckningen över godkända zoner i bilaga I till kommissionens beslut 2002/308/EG av den 22

april 2002 om upprättande av förteckningar över godkända zoner och godkända anläggningar med avseende på någon av eller båda fisksjukdomarna viral hemorragisk septikemi (VHS) och infektiös hematopoietisk nekros (IHN) ⁽³⁾. Det program för frihet från VHS som avser alla kustområden i Finland, med undantag för den del av programmet som omfattar zoner med särskilda utrottningsåtgärder, har avslutats och bör därför utgå ur bilaga I till beslut 2003/634/EG.

- (4) I en skrivelse av den 11 januari 2006 ansökte Italien om godkännande av det program för en anläggning som skall få status som godkänd anläggning i en icke-godkänd zon med avseende på VHS och IHN. Kommissionen har granskat det inlämnade programmet och funnit det förenligt med artikel 10 i direktiv 91/67/EEG. Programmet bör därför godkännas och införas i bilaga II till beslut 2003/634/EG.
- (5) De program som avser zonerna Val di Sole e Val di Non och Val Banale i provinsen Trento och det program som avser zonen i Valle del Torrente Venina i regionen Lombardiet har avslutats. De bör därför utgå ur bilaga I till beslut 2003/634/EG.
- (6) Beslut 2003/634/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till beslut 2003/634/EG skall ersättas med texten i bilagan till det här beslutet.

⁽¹⁾ EGT L 46, 19.2.1991, s. 1. Direktivet senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 220, 3.9.2003, s. 8. Beslutet senast ändrat genom beslut 2006/685/EG (EUT L 282, 13.10.2006, s. 44).

⁽³⁾ EGT L 106, 23.4.2002, s. 28. Beslutet senast ändrat genom beslut 2007/345/EG (EUT L 130, 22.5.2007, s. 16).

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 20 augusti 2007.

På kommissionens vägnar
Markos KYPRIANOU
Ledamot av kommissionen

BILAGA

"BILAGA I

PROGRAM SOM INLÄMNATS FÖR ATT ZONER SKALL FÅ STATUS SOM GODKÄNDA MED AVSEENDE PÅ NÅGON AV ELLER BÅDA FISKSJUKDOMARNA VHS OCH IHN

1. DANMARK

DE PROGRAM SOM DANMARK INLÄMNAT DEN 22 MAJ 1995 OMFATTAR:

- Avrinningsområdet för FISKEBÆK Å
- Alla DELAR AV JYLLAND söder och väster om avrinningsområdena för Storåen, Karup å, Gudenåen och Grejs å
- Området som omfattar alla DANSKA ÖAR

2. TYSKLAND

DET PROGRAM SOM TYSKLAND INLÄMNAT DEN 25 FEBRUARI 1999 OMFATTAR:

- En zon i avrinningsområdet för OBERN NAGOLD

3. ITALIEN

3.1 DET PROGRAM SOM ITALIEN INLÄMNAT FÖR PROVINSEN BOLZANO DEN 6 OKTOBER 2001, ÄNDRAT GENOM EN SKRIVELSE AV DEN 27 MARS 2003, OMFATTAR:

Zona Provincia di Bolzano

- Zonen omfattar alla avrinningsområden inom provinsen Bolzano.

Zonen omfattar övre delen av ZONA VAL DELL'ADIGE – dvs. avrinningsområdena för floden Adige från dess källor i provinsen Bolzano till gränsen mot provinsen Trento.

(Anm.: Den återstående nedre delen av ZONA VAL DELL'ADIGE omfattas av det godkända programmet för provinsen Trento. De övre och nedre delarna av denna zon skall ses som en enda epidemiologisk enhet.)

3.2 DE PROGRAM SOM ITALIEN INLÄMNAT FÖR PROVINSEN TRENTO DEN 23 DECEMBER 1996 OCH DEN 14 JULI 1997 OMFATTAR:

Zona Val dell'Adige – nedre delen

- Avrinningsområdena för floden Adige och dess källor inom provinsen Trentos territorium från gränsen mot provinsen Bolzano till Ala-fördämningen (vattenkraftverk).

(Anm.: Den övre delen av ZONA VAL DELL'ADIGE omfattas av det godkända programmet för provinsen Bolzano. De övre och nedre delarna av denna zon skall ses som en enda epidemiologisk enhet.)

Zona Torrente Arnò

- Avrinningsområdet från Arnòs källa till fördämningarna nedströms nära den punkt där Arnò rinner ut i floden Sarca

Zona Varone

- Avrinningsområdet från vattendraget Magnones källa till vattenfallet

Zona alto e basso Chiese

- Avrinningsområdet för floden Chiese från dess källa till Condino-fördämningen, med undantag för avrinningsområdena för vattendragen Adanà och Palvico

Zona Torrente Palvico

— Avrinningsområdet för Palvico fram till en betong- och stenfördämning

3.3 DET PROGRAM SOM ITALIEN INLÄMNAT FÖR REGIONEN VENETIEN DEN 21 FEBRUARI 2001 OMFATTAR:

Zona Torrente Astico

— Avrinningsområdet för floden Astico från dess källor (i provinsen Trento och i provinsen Vicenza [regionen Venetien]) till fördämningen nära Pedescala-bron i provinsen Vicenza.

Floden Asticos avsnitt nedströms mellan fördämningen nära Pedescala-bron och Pria Maglio-fördämningen fungerar som en buffertzon.

3.4 DET PROGRAM SOM ITALIEN INLÄMNAT FÖR REGIONEN UMBRIEN DEN 20 FEBRUARI 2002 OMFATTAR:

Zona Fosso de Monterivoso

— Avrinningsområdet för floden Monterivoso från dess källor till Ferentillo-fördämningarna

3.5 DET PROGRAM SOM ITALIEN INLÄMNAT FÖR REGIONEN TOSKANA DEN 23 SEPTEMBER 2004 OMFATTAR:

Zona Valle di Tosi

— Avrinningsområdet för floden Vicano di S. Ellero från dess källor till fördämningen vid Il Greto nära byn Raggioli

3.6 DET PROGRAM SOM ITALIEN INLÄMNAT FÖR REGIONEN TOSKANA DEN 22 NOVEMBER 2005 OMFATTAR:

Bacino del Torrente Taverone

— Avrinningsområdet för floden Taverone från dess källor till fördämningen nedströms från fiskodlingsanläggningen Il Giardino

3.7 DET PROGRAM SOM ITALIEN INLÄMNAT FÖR REGIONEN PIEMONTE DEN 2 FEBRUARI 2006 OMFATTAR:

Zona Valle Sessera

— Avrinningsområdet för floden Sessera från dess källor till fördämningen "Ponte Granero" i kommunen Coggiola

3.8 DET PROGRAM SOM ITALIEN INLÄMNAT FÖR REGIONEN LOMBARDIET DEN 21 FEBRUARI 2006 OMFATTAR:

Zona Valle del Torrente Bondo

— Avrinningsområdet för floden Bondo från dess källor till Vesio-fördämningen

3.9 DET PROGRAM SOM ITALIEN INLÄMNAT FÖR REGIONEN LOMBARDIET DEN 22 MAJ 2006 OMFATTAR:

Zona Fosso Melga - Bagolino

— Avrinningsområdet för floden Fosso Melga från dess källor till den fördämning där Fosso Melga rinner ut i floden Caffaro

4. FINLAND

4.1 DET PROGRAM FÖR FRIHET FRÅN VHS, INKL. SÄRSKILDA UTROTNINGÅTGÄRDER, SOM BESKRIVITS AV FINLAND I SKRIVELSER AV DEN 27 MARS OCH 4 JUNI 2002 SAMT AV DEN 12 MARS, 12 JUNI OCH 20 OKTOBER 2003 OMFATTAR:

- landskapet Åland
- området med restriktioner i Pyttis
- det område med restriktioner som omfattar kommunerna Nystad, Pyhärinta och Raumo

5. FÖRENADE KUNGARIKET

5.1 DET PROGRAM FÖR FRIHET FRÅN VHS SOM FÖRENADE KUNGARIKET INLÄMNAT DEN 28 MARS 2007 OMFATTAR:

- Floden Ouse från dess källor till den normala tidvattengränsen vid slussen och fördämningen vid Naburn
-

BILAGA II

PROGRAM SOM INLÄMNATS FÖR ATT STATUS SOM GODKÄND ANLÄGGNING I EN ICKE-GODKÄND ZON SKALL ERHÅLLAS MED AVSEENDE PÅ NÅGON AV ELLER BÅDA FISKSJUKDOMARNA VHS OCH IHN

1. ITALIEN

- 1.1 DET PROGRAM SOM ITALIEN INLÄMNAT FÖR PROVINSEN UDINE I REGIONEN FRIULI-VENEZIA GIULIA DEN 2 MAJ 2000 OMFATTAR:

Anläggningar i avrinningsområdet för floden Tagliamento

— Azienda Vidotti Giulio s.n.c., Sutrio

- 1.2 DET PROGRAM SOM ITALIEN INLÄMNAT FÖR REGIONEN KALABRIEN DEN 11 JANUARI 2007 OMFATTAR:

Anläggningar i avrinningsområdet för floden Noce

— Pietro Forestieri-Tortora (CS) Loc. S. Sago”
